

DECIZIA (PESC) 2020/2033 A CONSILIULUI
din 10 decembrie 2020
de modificare a Deciziei 2010/788/PESC privind adoptarea de măsuri restrictive împotriva
Republicii Democratice Congo

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 20 decembrie 2010, Consiliul a adoptat Decizia 2010/788/PESC ⁽¹⁾ privind adoptarea de măsuri restrictive împotriva Republicii Democratice Congo (RDC).
- (2) La 12 decembrie 2016, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2016/2231 ⁽²⁾ ca reacție la obstrucționarea procesului electoral și la încălcările aferente ale drepturilor omului din RDC. Decizia (PESC) 2016/2231 a modificat Decizia 2010/788/PESC și a introdus măsuri restrictive autonome la articolul 3 alineatul (2) din Decizia 2010/788/PESC.
- (3) Pe baza unei revizuirii a măsurilor restrictive prevăzute la articolul 3 alineatul (2) din Decizia 2010/788/PESC, respectivele măsuri ar trebui reînnoite până la 12 decembrie 2021 și o persoană ar trebui eliminată de pe lista din anexa II la decizia menționată.
- (4) Expunerile de motive referitoare la anumite persoane incluse pe lista din anexa II la Decizia 2010/788/PESC ar trebui să fie modificate.
- (5) Prin urmare, Decizia 2010/788/PESC ar trebui să fie modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Decizia 2010/788/PESC se modifică după cum urmează:

1. La articolul 9, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:
„(2) Măsurile menționate la articolul 3 alineatul (2) se aplică până pe 12 decembrie 2021. Acestea se reînnoiesc sau se modifică, după caz, în cazul în care Consiliul consideră că obiectivele acestora nu au fost îndeplinite.”
2. Anexa II la Decizia 2010/788/PESC se înlocuiește cu textul din anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 10 decembrie 2020.

Pentru Consiliu
Președintele
M. ROTH

⁽¹⁾ Decizia 2010/788/PESC a Consiliului din 20 decembrie 2010 privind adoptarea de măsuri restrictive împotriva Republicii Democratice Congo și de abrogare a Poziției comune 2008/369/PESC (JO L 336, 21.12.2010, p. 30).

⁽²⁾ Decizia (PESC) 2016/2231 a Consiliului din 12 decembrie 2016 de modificare a Deciziei 2010/788/PESC privind adoptarea de măsuri restrictive împotriva Republicii Democratice Congo (JO L 336 I, 12.12.2016, p. 7).

LISTA PERSOANELOR ȘI A ENTITĂȚILOR MENȚIONATE LA ARTICOLUL 3 ALINEATUL (2)

A. Persoane

	Nume	Informații de identificare	Motivele includerii pe listă	Data includerii pe listă
1	Ilunga KAMPETE	<p>alias Gaston Hughes Ilunga Kampete; Hugues Raston Ilunga Kampete</p> <p>Data nașterii: 24.11.1964.</p> <p>Locul nașterii: Lubumbashi, RDC</p> <p>Cetățenia: RDC</p> <p>Carte de identitate militară nr.: 1-64-86-22311-29. Adresă: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, RDC</p> <p>Sexul: masculin</p>	<p>În calitate de comandant al Gărzii Republicane (GR) până în aprilie 2020, Ilunga Kampete a fost responsabil de unitățile GR desfășurate pe teren și implicate în utilizarea disproporționată a forței și reprimarea violentă în septembrie 2016, la Kinshasa.</p> <p>A fost, de asemenea, responsabil pentru reprimarea și încălcarea drepturilor omului comise de agenții ai GR, cum ar fi reprimarea violentă a unei manifestații a opoziției la Lubumbashi, în decembrie 2018.</p> <p>Din iulie 2020, rămâne un soldat de rang înalt, deținând funcția de general-locotenent în cadrul forțelor armate congoleze (FARDC) și comandant al bazei militare de la Kitona din provincia Kongo Central. Având în vedere funcția sa, este responsabil pentru încălcările recente ale drepturilor omului comise de FARDC.</p> <p>Ilunga Kampete a fost, prin urmare, implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului în RDC.</p>	12.12.2016
2	Gabriel AMISI KUMBA	<p>alias Gabriel Amisi Nkumba; «Tango Fort»; «Tango Four»</p> <p>Data nașterii: 28.5.1964</p> <p>Locul nașterii: Malela, RDC</p> <p>Cetățenia: RDC</p> <p>Carte de identitate militară nr.: 1-64-87-77512-30</p> <p>Adresă: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, RDC</p> <p>Sexul: masculin</p>	<p>Fost comandant al primei zone de apărare a forțelor armate congoleze (FARDC) care au participat la utilizarea disproporționată a forței și reprimarea violentă în septembrie 2016, la Kinshasa.</p> <p>În calitatea sa de șef-adjunct al Statului-Major al FARDC, responsabil de operații și servicii de informații în perioada iulie 2018-iulie 2020 și datorită responsabilităților sale de nivel înalt în funcția de inspector general al FARDC, pe care o deține din iulie 2020, este responsabil pentru încălcările recente ale drepturilor omului comise de FARDC.</p> <p>Gabriel Amisi Kumba a fost, prin urmare, implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului în RDC.</p>	12.12.2016

	Nume	Informații de identificare	Motivul includerii pe listă	Data includerii pe listă
3	Ferdinand ILUNGA LUYOYO	<p>Data nașterii: 8.3.1973</p> <p>Locul nașterii: Lubumbashi, RDC</p> <p>Cetățenia: RDC</p> <p>Pașaport nr.: OB0260335 (valabil de la 15.4.2011 până la 14.4.2016)</p> <p>Adresă: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/Gombe, RDC</p> <p>Sexul: masculin</p>	<p>În calitate sa de comandant, până în 2017, al unității de intervenție în timpul demonstrațiilor, numită <i>Légion Nationale d'Intervention</i>, a Poliției Naționale Congoleze (PNC) și de comandant al unității responsabile de protecția instituțiilor și a VIP-urilor din cadrul PNC până în decembrie 2019, Ferdinand Ilunga Luyoyo a fost responsabil pentru utilizarea disproporționată a forței și reprimarea violentă în septembrie 2016, la Kinshasa, și este responsabil pentru încălcările ulterioare ale drepturilor omului comise de PNC.</p> <p>Ferdinand Ilunga Luyoyo a fost, prin urmare, implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului în RDC.</p> <p>Ferdinand Ilunga Luyoyo și-a păstrat gradul de general și rămâne activ pe scena publică din RDC.</p>	12.12.2016
4	Célestin KANYAMA	<p>alias Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin; Esprit de mort</p> <p>Data nașterii: 4.10.1960</p> <p>Locul nașterii: Kananga, RDC</p> <p>Cetățenia: RDC</p> <p>Pașaport RDC nr.: OB0637580 (valabil de la 20.5.2014 până la 19.5.2019)</p> <p>Viza Schengen cu nr. 011518403, eliberată la 2.7.2016</p> <p>Adresă: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, RDC</p> <p>Sexul: masculin</p>	<p>În calitate de comisar al Poliției Naționale Congoleze (PNC), Célestin Kanyama a fost responsabil pentru utilizarea disproporționată a forței și reprimarea violentă în septembrie 2016, la Kinshasa.</p> <p>În iulie 2017, Célestin Kanyama a fost numit director general al școlilor de formare ale PNC. Având în vedere rolul său de înalt funcționar al PNC, este responsabil pentru încălcările recente ale drepturilor omului comise de PNC. Un exemplu în acest sens este intimidarea și privarea de libertate a unor jurnaliști de către agenți de poliție în octombrie 2018, după publicarea unei serii de articole privind însușirea ilegală a rațiilor cadetilor din poliție, și rolul pe care Célestin Kanyama l-a jucat în aceste evenimente.</p> <p>Célestin Kanyama a fost, prin urmare, implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului în RDC.</p>	12.12.2016
5	John NUMBI	<p>alias John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi</p> <p>Data nașterii: 16.8.1962</p> <p>Locul nașterii: Jadotville-Likasi-Kolwezi, RDC</p> <p>Cetățenia: RDC</p> <p>Adresă: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, RDC</p> <p>Sexul: masculin</p>	<p>Din iulie 2018 până în iulie 2020, John Numbi a fost inspector general al forțelor armate congoleze (FARDC). Având în vedere rolul său, este responsabil pentru încălcările recente ale drepturilor omului comise de FARDC, cum ar fi actele de violență disproporționată comise împotriva minerilor ilegali în perioada iunie-iulie 2019 de către trupele FARDC aflate sub directa sa autoritate.</p> <p>John Numbi a fost, prin urmare, implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului în RDC.</p> <p>John Numbi deține în continuare o poziție influentă în cadrul FARDC, în special în Katanga, unde au fost raportate încălcări grave ale drepturilor omului comise de FARDC.</p>	12.12.2016

	Nume	Informații de identificare	Motivele includerii pe listă	Data includerii pe listă
6	Evariste BOSHAB	<p>alias Evariste Boshab Mabub Ma Bileng</p> <p>Data nașterii: 12.1.1956</p> <p>Locul nașterii: Tete Kalamba, RDC</p> <p>Cetățenia: RDC</p> <p>Pașaport diplomatic nr.: DP0000003 (valabil de la 21.12.2015 până la 20.12.2020)</p> <p>Viza Schengen a expirat la data de 5.1.2017</p> <p>Adresă: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, RDC</p> <p>Sexul: masculin</p>	<p>În calitatea sa de viceprim-ministru și ministru de interne și al securității din decembrie 2014 până în decembrie 2016, Evariste Boshab a fost însărcinat în mod oficial cu serviciile de poliție și de securitate, precum și cu coordonarea activităților guvernatorilor de provincii. În această calitate, a fost responsabil pentru arestările unor activiști și unor membri ai opoziției, precum și pentru utilizarea disproporționată a forței, inclusiv în perioada septembrie 2016-decembrie 2016 ca reacție la demonstrațiile din Kinshasa, care a dus la rănirea sau uciderea unui număr ridicat de civili de către serviciile de securitate.</p> <p>Evariste Boshab a fost, prin urmare, implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului în RDC.</p> <p>De asemenea, Evariste Boshab a jucat un rol în exploatarea și agravarea crizei din regiunea Kasai, unde își menține o poziție de influență, în special din martie 2019, când a devenit senator al regiunii Kasai.</p>	29.5.2017
7	Alex KANDE MUPOMPA	<p>alias Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupomba</p> <p>Data nașterii: 23.9.1950</p> <p>Locul nașterii: Kananga, RDC</p> <p>Cetățenia: RDC și belgiană</p> <p>Pașaport RDC nr.: OP0024910 (valabil de la 21.3.2016 până la 20.3.2021)</p> <p>Adrese: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgia</p> <p>1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, RDC</p> <p>Sexul: masculin</p>	<p>În calitate de guvernator al provinciei Kasai Central până în octombrie 2017, Alex Kande Mupomba a fost responsabil pentru utilizarea disproporționată a forței, pentru actele de reprimare violentă și pentru execuțiile extrajudiciare comise de forțele de securitate și de Poliția Națională Congoleză (PNC) în provincia Kasai Central începând din august 2016, inclusiv pentru ucideri pe teritoriul Dibaya în februarie 2017.</p> <p>Alex Kande Mupomba a fost, prin urmare, implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului în RDC.</p> <p>De asemenea, Alex Kande Mupomba a jucat un rol în exploatarea și agravarea crizei din regiunea Kasai, pentru care a fost reprezentant până în octombrie 2019 și în care își menține o poziție de influență, fiind liderul <i>Congrès des alliés pour l'action au Congo</i> (CAAC), care face parte din guvernul provinciei Kasai.</p>	29.5.2017
8	Jean-Claude KAZEMBE MUSONDA	<p>Data nașterii: 17.5.1963</p> <p>Locul nașterii: Kashobwe, RDC</p> <p>Cetățenia: RDC</p> <p>Adresă: 7891, avenue Lubembe, Quartier Lido, Lubumbashi, Haut-Katanga, RDC</p>	<p>În calitate de guvernator al provinciei Haut-Katanga până în aprilie 2017, Jean-Claude Kazembe Musonda a fost responsabil pentru utilizarea disproporționată a forței și pentru actele de reprimare violentă comise de forțele de securitate și de Poliția Națională Congoleză în provincia Haut-Katanga, inclusiv în perioada 15-31 decembrie 2016, când 12 civili au fost uciși și 64 au fost răniți ca urmare a utilizării forței letale de către forțele de securitate, inclusiv de agenți ai PNC, ca reacție la protestele din Lubumbashi.</p>	29.5.2017

	Nume	Informații de identificare	Motivele includerii pe listă	Data includerii pe listă
		Sexul: masculin	Jean-Claude Kazembe Musonda a fost, prin urmare, implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului în RDC. Jean-Claude Kazembe Musonda este liderul partidului CONAKAT, care și-a menținut loialitatea față de <i>Front Commun pour le Congo</i> (FCC).	
9	Éric RUHORIMBERE	alias Eric Ruhorimbere Ruhanga; «Tango Two»; «Tango Deux» Data nașterii: 16.7.1969 Locul nașterii: Minembwe, RDC Cetățenia: RDC Carte de identitate militară nr.: 1-69-09-51400-64 Pașaport RDC nr. OB0814241 Adresă: Mbujimayi, Kasai Province, RDC Sexul: masculin	În calitatea de comandant adjunct al celei de a 21-a regiuni militare în perioada septembrie 2014-iulie 2018, Éric Ruhorimbere a fost responsabil pentru utilizarea disproporționată a forței și pentru execuțiile extrajudiciare comise de către forțele armatei congoleze (FARDC), în special împotriva miliției Nsapu și a femeilor și copiilor. Din iulie 2018, Éric Ruhorimbere este comandantul sectorului operațional Nord Equateur. Având în vedere rolul său, este responsabil pentru încălcările recente ale drepturilor omului comise de FARDC. Éric Ruhorimbere a fost, prin urmare, implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului în RDC.	29.5.2017
10	Emmanuel RAMAZANI SHADARI	alias Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda; Shadary Data nașterii: 29.11.1960 Locul nașterii: Kasongo, RDC Cetățenia: RDC Adresă: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, RDC Sexul: masculin	În calitatea de viceprim-ministru și ministru de interne și al securității până în februarie 2018, Emmanuel Ramazani Shadari a fost însărcinat în mod oficial cu serviciile de poliție și de securitate, precum și de coordonarea activităților guvernatorilor de provincii. În această calitate, a fost responsabil pentru arestările unor activiști și membri ai opoziției, precum și pentru utilizarea disproporționată a forței, de exemplu pentru actele de violență împotriva membrilor mișcării Bundu Dia Kongo (BDK) în provincia Kongo Central, pentru actele de reprimare de la Kinshasa din perioada ianuarie-februarie 2017, precum și pentru utilizarea disproporționată a forței și actele de reprimare violente din provinciile Kasai. În această calitate, Emmanuel Ramazani Shadari a fost, prin urmare, implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului în RDC. Din februarie 2018, Emmanuel Ramazani Shadari este secretar permanent al <i>Parti du peuple pour la reconstruction et le développement</i> (PPRD), principalul partid din coaliția fostului președinte Joseph Kabila.	29.5.2017

	Nume	Informații de identificare	Motivele includerii pe listă	Data includerii pe listă
11	Kalev MUTONDO	<p>alias Kalev Katanga Mutondo; Kalev Motono; Kalev Mutundo; Kalev Mutoid; Kalev Mutombo; Kalev Mutond; Kalev Mutondo Katanga; Kalev Mutund</p> <p>Data nașterii: 3.3.1957</p> <p>Cetățenia: RDC.</p> <p>Pașaport RDC nr.: DB0004470 (valabil de la 8.6.2012 până la 7.6.2017)</p> <p>Adresă: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, RDC</p> <p>Sexul: masculin</p>	<p>În calitate sa de șef al Serviciului Național de Informații (ANR) până în februarie 2019, Kalev Mutondo a fost implicat în arestarea și detenția arbitrară și în aplicarea de rele tratamente membrilor opoziției, activiștilor din rândul societății civile și altor persoane, fiind, de asemenea, responsabil pentru aceste fapte.</p> <p>Kalev Mutondo a fost, prin urmare, implicat în planificarea, conducerea sau comiterea de acte care constituie încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului în RDC.</p> <p>În mai 2019, acesta a semnat o declarație de loialitate trecută și viitoare față de Joseph Kabila, fiind în continuare un apropiat al acestuia.</p> <p>Kalev Mutondo deține încă un grad ridicat de influență politică, în noul său rol de «consilier politic» al prim-ministrului RDC.</p>	29.5.2017

B. Entități”.